

Jesaja 40,26-31

Poetische Übersetzung

- 26 Blick doch mal über dich hinaus
 und schau: Wer hat das All geschaffen?
ER führt das Sternenheer heraus,
 zählt sie und kennt all ihre Namen!
ER, reich an Macht und stark an Kraft,
 ER sorgt dafür, dass keines fehlt!
- 27 Wie kannst du sagen, Gottes Volk¹
 und sprechen, armer Gotteskämpfer:²
„Mein Lebensweg ist GOTT³ verborgen,
 ER ignoriert mein Lebensrecht!“
- 28 Weißt du es nicht?
 Hast's nie gehört?
Der HERR⁴ – ER ist ein ew'ger GOTT!
 Die Welt schuf ER, den kleinsten Winkel!
ER wird nicht müde, wird nicht schlapp
 und was ER weiß, begreifst du nie!
- 29 ER gibt den Müden neue Kraft
 und die Erschöpften macht ER stark.
- 30 Die Jugend, sie wird matt und müde
 und starke Kerle brechen nieder.
- 31 Doch die vom HERRN⁵ alles erwarten,
 die springen auf mit neuer Kraft,
erheben sich mit neuen Schwingen,
 und steigen auf mit Adlerflügeln.
Sie rennen, ohne zu ermüden,
 gehn weiter, ohne schwach zu werden.

¹ Umschreibung für Jakob

² Umschreibung für Israel

³ Hebr. JHWH

⁴ Hebr. JHWH

⁵ Hebr. JHWH